

1804

Dear Mum,

17th Jan 1804

Uugtuk iug iken förra uogtuk fra dom adme yea audiu
gaand, jaan han iug ikec uuladi ak tillkund gusa dom,
den gladt iug folks wud dom förra gang da far gootuk,
da iug uforandert en doms byor hja man.

De Bøthes da far fandt mig, for en i en forlyst facan, men
du var blævun vægnt Edward af dyb skyl glatter,
da kaffen var. Da var intet andet enden Ennale i 15^o
Maaladet mig i a forlyst. Tak for kaffen, som
du minder af hægteskud alle de lander. Lad mig
vidt fortæll my cassa følge d. tiefordt Bøthes kava, men
en vogt af dem far byfamenske i myr forlyst
dem med gaffel, og da han alle for høje præiser.
og da var han bæltet ak gien dem arbejde var
pletet som en kæle bægge, for en forlyst facan ak
man kæde. Lade dem givs dett arbejde Rose,
som far findes hinfald, lad en i en vidt en de
er drenet tiefordt, som ing dog gæller, da han ikke
var at minne den kæle verden i Marmon, ja den
kæde er den tænk dermed.

Den da is he alenende vand dat, wie my formes lade.
Den vnde Dens Madre en dat og begavene han
14 dage fiden, naer Dens Lade tegyns koning
Som ble mij og my godes fam den innestobbe a mij
my formede, for my forfondedan that vnde blede
Denne Skild.

naan den hofvrees enig te wel in beide den landen enig
wied gead en Bütche soen vle af den den den den den den den
Ridders hofsta, wied Moreau en Lubbeek lööf van
god arbundem den giorde, datc vaders doren sagtijh
N. De waerdt uwer fortuine vogel den veld da datc
en far enig falke, en in far uwer waad ak bafala
Den veld en gienken veld. Blois fan bylde hig
soen en aen den den den altid wortdren uwer landij
van Obilzwaer

Thorvaldsens Museums
ARKIV.